

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 79 (1961)
Heft: 42

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

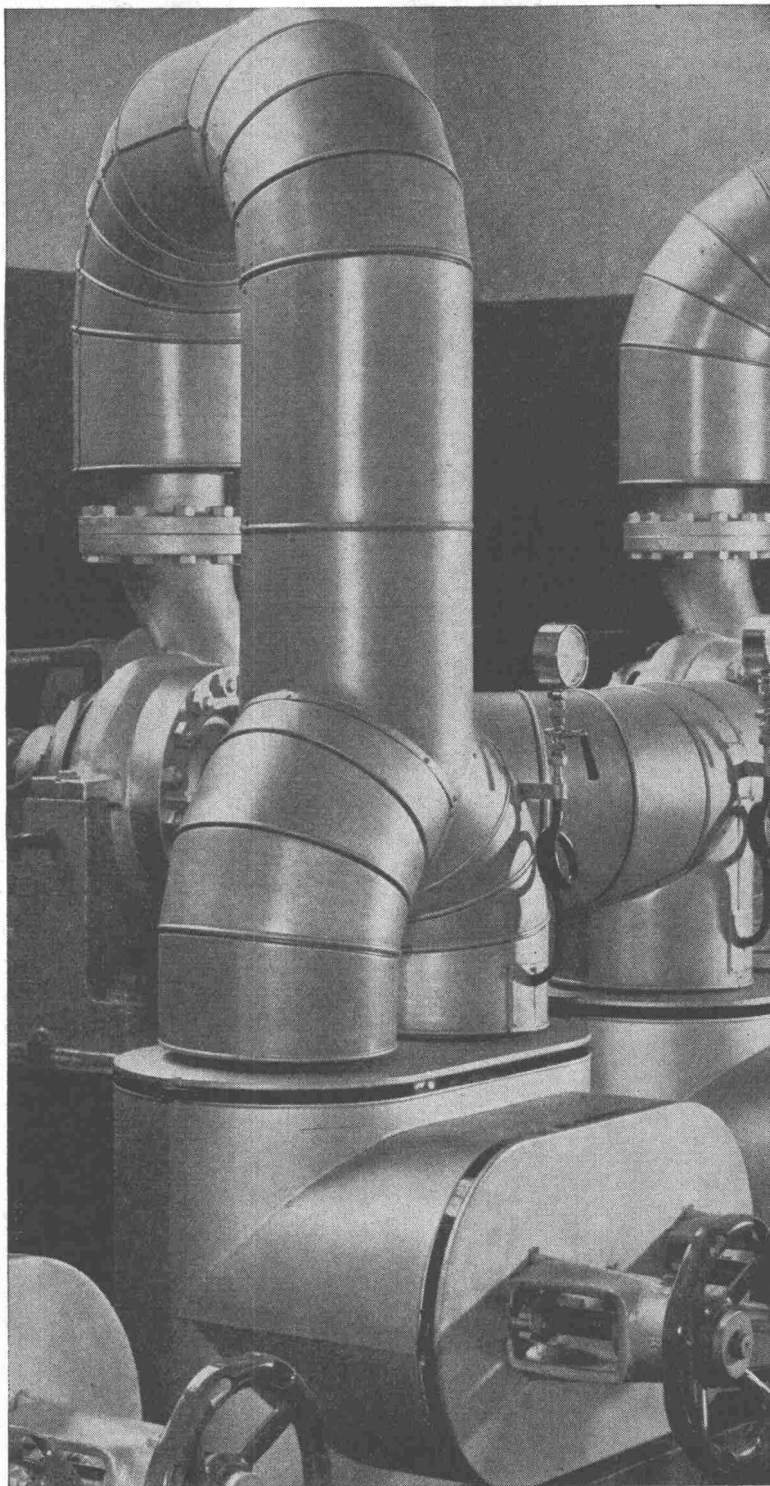
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IS



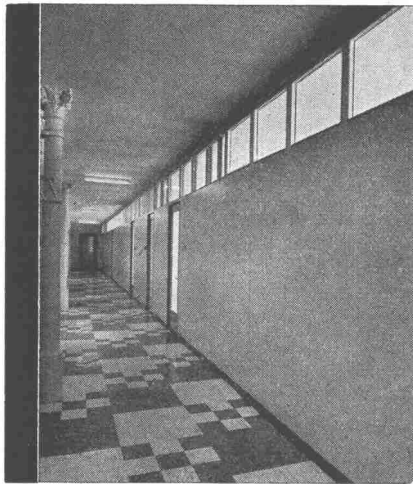
Die Isolierung

einer Pumpenstation mit Heisswasser-Verteilung, ausgeführt nach den neuesten Erkenntnissen der Isoliertechnik im Stopfverfahren oder Centritex-Mineralwoll-Faserplatten mit Blechabdeckung sowie abnehmbaren Caldo-Kappen an den Armaturen.

schneider+co

AG für Isolierungen und Industriebedarf
Winterthur
Telefon 052 22 022

Basel
Bern
Lausanne



Schallisolierende und schallhemmende Trenn- u. Abschlusswände

System Sonex, demontierbar, versetzbar

Montage ohne Verletzung von Böden, Decken und Wänden

Ausführung voll und verglast

Schallisolierende Türen für: Telefon-Kabinen, Maschinenraum-Türen

Verwaltungsbauten, Fabriken, Hotels, Büros

SONEX-TÜREN GmbH. ZÜRICH 9/48
HOHLSTRASSE 409 TELEFON 051/52 48 60

Austrocknungen von Neu- und Umbauten

in kürzester Frist

Luftheiz-Apparate
verschiedene Systeme
Exsikkatoren
Infrarot-Trockenstrahler

MAX ROTH-KIPPE - ZÜRICH 45

Bauaustrocknungen Uellibergstrasse 191 Tel. 33 15 35

IBA PLANING

das

Zeichenpapier

Ihrer Wahl,

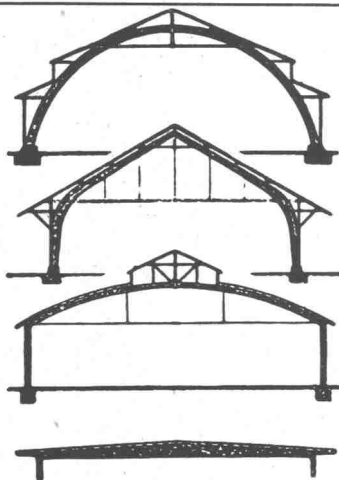
hochtransparent

besonders

reissfest

IBA BÜROARTIKEL AG

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55



B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität:
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN

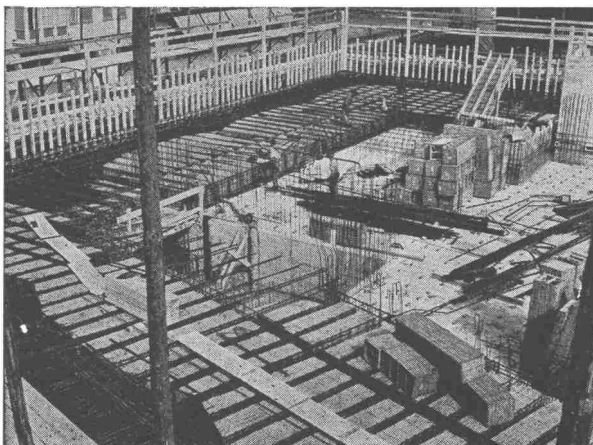
ROBUR Schilfrohrzellen für Betondecken

starke, betondichte Hohlkörper,
alle Dimensionen, verschiedene Ausführungen

Vorteile: Freie Konstruktion
Überbrückung von grossen Spannweiten
Decken ohne Unterzüge
Geringes Eigengewicht (Reduktion bis 200 kg/m²)
Entlastung von Trägern,
Stützen und Fundamenten
Vorzügliche Isolation
Preisgünstig
Offerten und Muster zu Diensten

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN, ZÜRICH

Telephon (051) 28 43 63





St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreter-
besuch.
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31/32

Blech-Zuschnitte Abkant-Profile

Stahlblech bis 3 mm Dicke
und 3,5 m Länge

liefert kurzfristig

H. Wohlgroth & Co. Zürich

Telephon (051) 42 24 33

«WIPPERMANN»

Präzisions-Rollenketten-
Antriebe

für hohe Ansprüche



Komplette
Antriebe ab Lager

Verlangen Sie Katalog 160 B

WILH. PLÜSS ZÜRICH 1

Talstraße 66 Telephon (051) 2752 01/2727 80 Postfach Zürich 39



BFZ-DICHTUNGEN

Phenolfrei

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen, speziell Kanalisationen, Trinkwasser-
leitungen, Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen

Grösste Elastizität, absolute Dichtigkeit, säurebeständig

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

AG. für chemisch-bautechnische Produkte

Würenlos (Aargau)

Telephon (056) 3 53 44



Vobag

**AG. für vorgespannten Beton
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren
für alle Zwecke

Adliswil-Zürich Tel. (051) 91 68 44

Lagerhalle von 100 m Länge. Säulen, Dachbinder und
Windverbände aus vorfabrizierten Betonelementen

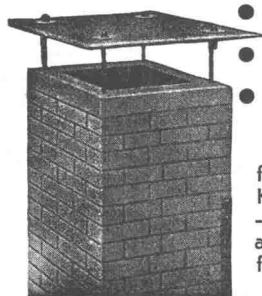
Photographische Grossvergrößerungen

(bis 4 m² aus einem Stück)
für Ausstellungen, Wandschmuck etc.
Sorgfältige und prompte Bedienung

*Beringer &
Pampaluchi*

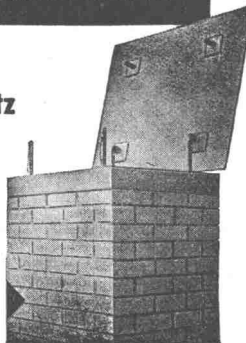
Zürich 2 Bodmerstrasse 10 Tel. (051) 23 28 45

HAMELNER SCHEIBE



- Zugregler
- Funkenflugschutz
- kein Versotten

für Offerte bitte
Kamin-Innen- und
-Aussenmasse
angeben, sowie
fix oder klappbar



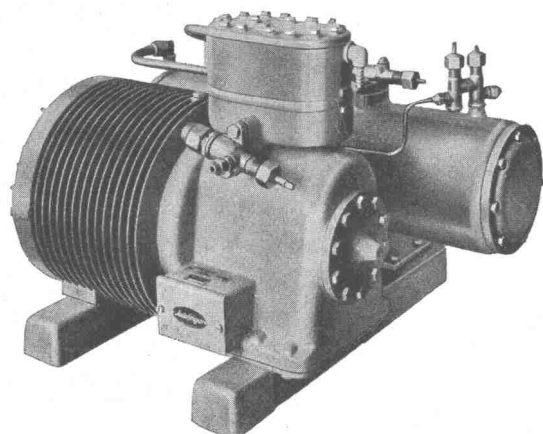
Edm. Diebold, Zürich 37

Habsburgstr. 33
Tel. (051) 44 85 60

...halt...

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson+Weidmann Tel. 42 08 17
Traugottstr. 6 Zürich



Autofrigor

Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofrigor“
für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

Autofrigor AG. Zürich

Schaffhauserstrasse 473
Telephon (051) 48 15 55

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 233 **Elektroingenieure oder -techniker** (Fachrichtung Schwachstrom-
 technik) mit etwas Praxis in Elektronik, für die Entwicklung,
 Fabrikation und Verkaufskorrespondenz auf dem Gebiete des
 HF-Messgerätebaus, Reisetätigkeit im In- u. Ausland, Zürich.
- 249 **Maschinentechniker** mit Praxis in Kleinapparaten und Prä-
 zisionsinstrumenten sowie mit etwas Erfahrung im Innen- und
 Aussendienst, Englisch, Bevorzugt Bewerber, der schon in
 englischsprechendem Land tätig gewesen und zu einem längeren
 Aufenthalt in England bereit ist. Schweiz. Vertreterfirma London.
- 333 **Techniker** mit Praxis und kaufm. Begabung, für den Innen-
 dienst eines Ingenieurbüros für Hydraulik und Pneumatik.
 Kenntnisse in Elektronik erwünscht, Zürich.
- 335 **Jüngere Elektrotechniker** für Projektierung und Bauleitung von
 Stark- und Schwachstromanlagen. Ing.-Büro Zürich.
- 337 **Physiker und Ingenieure** mit Ausbildung in Plasmaphysik oder
 Leistungs-Hochfrequenz-Mikrowellen — optische Spektroskopie
 — Vakuumtechnik. Forschungslaboratorium Stadt Westschweiz.
- 339 **Ingenieur oder Naturwissenschaftler** (physikalischer-chemischer
 Richtung) als Gruppenchef für das analytische Labor der
 Forschungsabteilung «seltene Metalle». Beherrschung der An-
 wendung der Röntgenfluoreszenzanalyse, der Gasanalyse
 (Heissextraktion) und der Spektralanalyse. Metallverarbeitende
 Firma welsche Schweiz.
- 341 **Physik-Chemiker** für Forschungsarbeiten auf dem Gebiete der
 Galvanotechnik und Entwicklungen in Metallchemie (chemische
 Edelmetall-Raffination). Ferner Techniker chemisch-physika-
 lischer Richtung als Gruppenchef des physikalischen Kontroll-
 und Entwicklungslabors (Bestimmungen von Schmelzinter-
 vallen, Metallgefüge, thermische Ausdehnung, elektrische Leit-
 fähigkeit, Festigkeit usw.). Bastlernatur für den Zusammenbau

der Messeinrichtungen erwünscht. Metallverarbeitende Firma
 welsche Schweiz.

- 343 **Jüngerer Heizungstechniker** mit Praxis, für selbständige Pro-
 jektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Grosse
 Ortschaft Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG:

- 330 **Architekt** mit Praxis für Entwurf und Ausführung, ferner
Hochbauzeichner für Bürotätigkeit. Arch.-Büro grosse Ortschaft
 am Bodensee.
- 414 **Technicien en bâtiment expérimenté** pour bureau et chantier.
 Connaissance de la langue française exigée. Bureau d'archi-
 tecture à Genève.
- 450 **Dipl. Bauingenieur** mit mehrjähriger Praxis, guter Statiker,
 für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch-
 und -tiefbau; ferner **Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner**. Ing.-
 Büro Zürich.
- 474 **Bauingenieure, Tiefbautechniker, Vermessungstechniker und**
Baumeister mit praktischen Erfahrungen im Strassen- und
 allem. Tiefbau, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Bedeutende
 Strassenbauunternehmung der Schweiz.
- 488 **Je 1 Vermessungsingenieur oder Geometer** mit Praxis, für
 Landesvermessungen oder Katastervermessungen; ferner
1 Photograph für Reproduktion von Landkarten. Tropentaug-
 lich, Englischkenntnisse erforderlich. Bezahlung in USA \$.
 Staatliche Institution in Liberia (Westafrika). Gelegenheit zur
 persönlichen Fühlungnahme in der Schweiz. Offerten in eng-
 lischer Sprache auf Flugpostbewerbungsformularen der STS.
- 504 **Baufachmann** (Hochbautechniker oder -bauführer oder -bau-
 zeichner evtl. Architekt) mit Praxis und Erfahrung auf dem
 Gebiete des Verkaufs, für Offertenbearbeitung, Ausführungs-
 kontrolle, Personaleinsatz und -kontrolle. Unternehmen für
 Bodenbeläge, Ostschweiz.
- 508 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Büro- und Bauplatzpraxis.
 Alter möglichst nicht unter 30 Jahren. Kleines Arch.-Büro Bern.
- 556 **Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis für Schalungs- und Ar-
 mierungspläne sowie Eisenlisten. Ing.-Büro Zürich.
- 558 **Bauingenieure**, die die Leitung von Baustellen für Strassen,
 Flugplätze und Wasserbauten zu übernehmen imstande sind.
 Alter nicht über 35 — 40 Jahre. Sprachen: Französisch und
 Deutsch. Franz. Bauunternehmung Sitz in Paris, Baustellen:
 vorwiegend in Ostfrankreich.



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft
 gutausgewiesener

Ingenieur oder Techniker

für die Ueberwachung interessanter Tiefbau-
 arbeiten.

Offerten mit den erforderlichen Unterlagen
 und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu
 richten an

Reifler & Guggisberg Ing. AG
 Gurgelenstrasse 18, Biel.

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach
 Uebereinkunft

Architekten, Bautechniker Bauzeichner, Bauführer

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvor-
 haben. Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete
 Mitarbeiter. Zeitgemässe Entlohnung und Arbeitsbedin-
 gungen. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen und
 Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter
 Chiffre ZU 8504 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in mittleres Ingenieurbüro für Hoch- und
 Tiefbau mit interessanten Aufträgen zuverlässige

Tiefbauzeichner, Eisenbetonzeichner

Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

E. Lüem, dipl. Ing. ETH, Bäumleingasse 2, Basel.

Gesucht erfahrene, zuverlässige und selbständige

BAUZEICHNER

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen
 erben unter Chiffre OFA 7109 R an Orell Füssli-
 Annoncen Aarau.

SBB

Die Bauabteilung des Kreises III der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich sucht für ihre Sektion Tiefbau

jüngere Bauzeichner

mit abgeschlossener Lehre als Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner.

Wir bieten: Interessante, vielseitige Tätigkeit, Dauerstelle mit neuzeitlichen Arbeitsbedingungen, angenehmes Betriebsklima, Pensionskasse, ausgebaute Sozialleistungen, gute Aufstiegsmöglichkeiten, jeden 2. Samstag frei.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und einer Foto sind zu richten an die

SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, Zürich 1.

Wir suchen für unser Technisches Bureau in Zürich zu möglichst baldigem Eintritt einen selbständigen, zuverlässigen

Eisenbeton- oder Tiefbauzeichner

mit 2—3 Jahren Praxis. Muttersprache Deutsch; Französischkenntnisse erwünscht.

Das Arbeitsgebiet umfasst die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen für Industrieanlagen.

Wir bieten angenehme Arbeitsverhältnisse, zeitgemässe Salarierung und fortgeschrittlich ausgebaute Sozialeinrichtungen.

Bewerber, die Wert auf selbständiges Arbeiten legen, sind gebeten, sich mündlich oder schriftlich mit uns in Verbindung zu setzen.

GIPS-UNION AG Zürich 1
Talstrasse 83 Tel. 051/233760

Gut geführtes Architektur-Büro in Zürich sucht

Architekt oder Bautechniker

als Mitarbeiter in Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Ich offeriere seriösem Berufskollegen **beste Honorierung** bei interessanten Bauaufgaben. Möglichkeit für spätere Uebernahme meines bekannten Architektur-Büros.

Handschriftliche Offerten unter Chiffre ZG 1760 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Nous cherchons

1 ingénieur civil

bon staticien, ayant pratique du béton armé et du béton précontraint, pour calculs de ponts.

2 jeunes ingénieurs civils

Faire offres avec curriculum vitae à

Pierre Tremblet, ingr. conseil,
27, rue de Montbrillant, Genève

ou

Bernard Deleglise & Pierre Tremblet, ingénieurs, route de la Dixence, Sion.

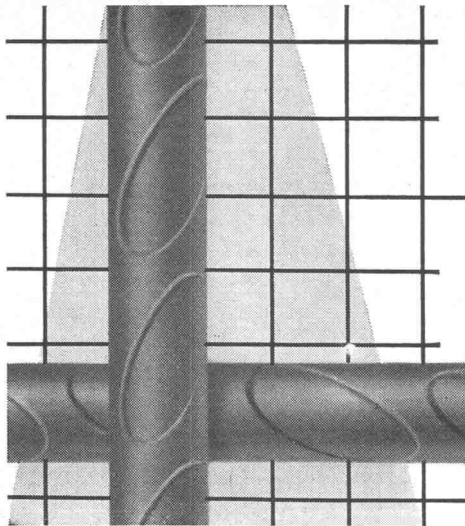
Bauzeichner

findet gutentlohnte Dauerstelle in Architekturbüro.

Wir verlangen: Saubere und zuverlässige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen sowie Massauszüge, Devis, Beherrschung des Abrechnungswesens (evtl. könnte auch Bauführung besorgt werden).

Wir bieten: Erstklassige Räumlichkeiten, angenehmes Arbeitsverhältnis, Personalfürsorgekasse. Auf Wunsch wird Wohnung besorgt.

Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 11 500 R an **Orell Füssli-Annoncen AG., Aarau.**



Die Profilierung der
PERFEKT Stahldrahtnetze erhöht
die maximale statische Haftfestigkeit gegenüber glatten Drähten
um rund 300%

⊕ Patent und Auslandpatente

EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte

Zürich 3/45 Grubenstrasse 29 Telefon 051-33 25 50

Zweigbetrieb Basel

Obere Rebgrasse 40 Telefon 061-32 45 92

Leistungsfähiges Ingenieurbüro im Kanton
Graubünden sucht

Bauingenieur

für die selbständige Leitung und allfällige spätere Uebernahme eines gut eingeführten Betriebes. Initiativer Persönlichkeit mit entsprechender Betriebserfahrung und guten Fachkenntnissen im Strassen-, Brücken- und Tiefbau ist eine Lebensstellung geboten. Zeitgemässe Salarierung, 5-Tage-Woche und Altersfürsorge sind zugesichert. — Angebote mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Gehaltsanspruch, Eintrittstermin und handgeschriebenen Begleitbrief sind erbeten unter Chiffre ZE 9120 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Infolge Bürovergrösserung suchen wir per
sofort oder nach Vereinbarung

1 Bautechniker

Interessante und selbständige Arbeit für
initiative Fachleute.

A. & R. Lendi, Architekten, Weinbergstr. 131,
Zürich 6. Tel. 26 96 28.

Gesucht in mittleres Ingenieurbureau für Hoch- und
Tiefbau mit interessanten Aufträgen tüchtiger, selbständiger

STATIKER

als Stütze des Bureauinhabers. Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

E. Lüem, dipl. Ing. ETH, Bäumleingasse 2, Basel.

Gesucht zu möglichst baldigem Eintritt

jüngerer Baufachmann

Bautechniker oder Bauzeichner

für Baubüro und Liegenschaftenabteilung eines
Grossunternehmens in Zürich.

Dauerstelle mit angenehmen Arbeitsverhältnissen,
Pensionskasse, teilweise 5-Tage-Woche.

Initiative Herren, die an einer entwicklungsfähigen
Stelle Interesse haben, wollen ihre handschriftliche
Bewerbung mit Gehaltsansprüchen, Zeugnisabschriften
und Foto einreichen unter Chiffre ZJ 9074 an
Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbureau in Luzern sucht

1 Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung von Strassenprojekten
und allgemeinem Tiefbau, sowie

Eisenbetontechniker oder -zeichner

5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt sofort
oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Angaben
über Lohnansprüche, Eintrittstermin und bisherige Tätigkeit
unter Chiffre SA 11815 Lz an Schweizer-Annoncen AG. «ASSA», Luzern.



Wir suchen für unser Hochbau-Büro in
Luzern

Hochbau-Zeichner

mit abgeschlossener Lehre und einigen Jahren Praxis.



Tüchtigen Bewerbern bieten wir dauernde Anstellung bei interessanter, abwechslungsreicher Arbeit.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Foto und Zeugnisabschriften sind an die Schweizerischen Bundesbahnen, Bauabteilung der Kreisdirektion II in Luzern, zu richten.

Bauamt I der Stadt Zürich

Das Bebauungs- und Quartierplanbüro (Stadtplanungsamt) sucht

1 Kultur- oder Bauingenieur evtl. Grundbuchgeometer

mit Diplom ETH oder gleichwertigem Ausweis, zur Bearbeitung von Quartierplänen und weiterer Aufgaben der Baulanderschliessung. Erwünscht ist Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und Eignung für Verhandlungen.

1 Vermessungs- oder Tiefbauzeichner 1 Hilfszeichner

evtl. auch zur Mithilfe auf dem Feld.

Besoldung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, Kinderzulagen, Pensions- und Unfallversicherung, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang und Praxis, sowie Zeugnisabschriften und Photo sind bis 31. Oktober 1961 dem Vorstand des Bauamtes I der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Zürich, den 12. Oktober 1961.

Der Vorstand des Bauamtes I.

KRAFTWERKE BRUSIO AG. POSCHIAVO (Grbd.)

suchen durch uns einen

Tiefbautechniker

für ihre Abteilung

Leitungsbau

Die grossangelegten Erweiterungs-Projekte bieten einem guten Statiker, der zudem vielseitig einsatzfähig ist — auch einer Nachwuchskraft — eine abwechslungsreiche, selbständige und entwicklungsfähige Tätigkeit.

In Zusammenarbeit mit dem leitenden Ingenieur und als dessen Stellvertreter hat er die ausgedehnten Bauten initiativ, sowie mit organisatorischem Geschick zu fördern und zu überwachen. Zur Einarbeit wird die erforderliche Zeit geboten.

Die Sozialleistungen des Unternehmens sind neuzeitlich geregelt (Pensionskasse). 5-Tage-Woche.

Wir bitten die Bewerber, ihre Eingabe mit den üblichen Unterlagen: Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto, Gehaltsansprüchen, handschriftlichem Begleitschreiben, an unser Institut zu richten oder sich zwecks einer orientierenden Besprechung telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen.

Arbeitspsychologisches Institut Dr. C. Halter

Universitätsstr. 69, Postfach 273, Zürich 33

Unser Institut sichert Ihnen nach Wunsch volle Diskretion zu (Tel. 051/26 39 54 ausser Samstag).

Ingenieurbureau in Luzern sucht

Bauingenieur

für die Bearbeitung von Eisenbeton-, Stahl- und Tiefbauprojekten.

5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Angaben über Lohnansprüche, bisherige Tätigkeit und Eintrittstermin unter Chiffre SA 11816 Lz an Schweizer-Annoncen AG «ASSA», Luzern.



Im Hinblick auf die stetige Zunahme unseres Liegenschaftenbestandes suchen wir zur Entlastung des Gesellschaftsarchitekten einen jüngeren, aufgeweckten und initiativen

Bauzeichner

oder

Bautechniker

der Freude an einer vielseitigen, verantwortungsvollen Tätigkeit besitzt. Er soll eine mehrjährige Praxis aufweisen und neben den fachlichen Fertigkeiten Verständnis für kaufmännische und verwaltungsmässige Aufgaben besitzen.

Arbeitsgebiet: technische Betreuung unseres Liegenschaftenbestandes
Begutachtung von Bauvorhaben
Ueberwachung von Neubauten

Geboten wird: Dauerstelle mit Pensionsberechtigung
angenehmes Arbeitsklima
durchgehende Arbeitszeit; jeden zweiten Samstag frei.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind einzureichen an die

«**VITA**»

Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft
Personalsekretariat
Postfach, Zürich 22

Gesucht erfahrener, zuverlässiger und selbständiger

BAUTECHNIKER

Dauerstelle, gute Honorierung, 5-Tage-Woche.
Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen erbeten an

Geiser + Schmidlin, dipl. Arch. ETH/S.I.A. Aarau.

**GLAS
BETON
BAU**



Ruppert, Singer & Cie. AG.

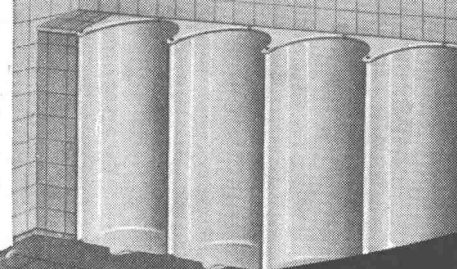
VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

Ernst URINOIRS

Ohne Wasserspülung
geruchlos

Trockendesinfektions-
verfahren

Einfache Reinigung



F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Tel. (051) 33 60 66

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Dipl. Hochbautechniker

sucht interessante, selbständige Stelle in einem französisch-deutschsprachig geführten Arch.-Büro. Platz Genf bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZF 9121 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Wir suchen jüngeren

Bautechniker

Anforderungen: Diplom eines schweizerischen Technikums. Eignung für Verkehr mit Behörden und Privaten. Praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz.

Wir bieten: Angenehmes Arbeitsklima, fortschrittliche Anstellungsbedingungen, Pensionsversicherung.

Handschriftliche Bewerbung von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das **Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**, Postfach Zürich 23.

Auskunft erteilt Tel. 051 23 17 00.



Gaswerk der Stadt Zürich

Wir suchen für den Bau- und Unterhaltsdienst unseres ausgedehnten Gasleitungsnetzes einen

Tiefbau-Techniker

(eventuell Maschinen-Techniker)

mit abgeschlossener Mittelschulbildung und einigen Jahren Praxis auf verwandtem Gebiet. Kenntnisse im Rohrleitungsbau sind vorteilhaft. Es handelt sich um eine interessante und entwicklungsfähige Tätigkeit.

Die Festsetzung der Besoldung erfolgt je nach Vorbildung und Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Kinderzulagen, Pensions- und Unfallversicherung. 44-Stunden- und Fünftagewoche.

Wir bitten die Bewerber, ihre handschriftliche Anmeldung mit Lebenslauf, Angabe des frühesten Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche sowie unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo an die Direktion des Gaswerkes der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1, zu senden.

Infolge Pensionierung ist die Stelle des

Direktors

des **Elektrizitätswerks des Kantons Thurgau** mit Sitz in **Arbon**

neu zu besetzen.

Für dipl. Elektro-Ingenieur (eventuell Techniker) mit abgeschlossener Bildung und praktischer Betätigung im Bau und Betrieb eines Ueberlandwerkes sowie mit Kenntnissen im Tarifwesen bietet sich selbständiger Posten auf interessantem Tätigkeitsgebiet.

Bewerbungen mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, Angaben des Eintrittstermins und Gehaltsansprüchen sind zu richten an den Präsidenten des Verwaltungsrates Herrn Oberst **Alfred Raduner, Horn TG.**

Wir suchen für unsere Zweigstelle am Bahnhofplatz Zürich

1 Tiefbauzeichner

oder Absolvent des Abendtechnikums

zur Einarbeitung in abwechslungsreicher und interessanter technischer Verkaufstätigkeit (Innendienst mit Berechnungen, Erstellen von Offerten, Ausarbeiten von Aufträgen etc.). Bei Eignung gutbezahlte und ausbaufähige Dauerstelle mit 5-Tage-Woche. Bewerber mit Französischkenntnissen werden bevorzugt.

Offerten sind zu richten an:

Schleuderbetonwerk AG., Bodio, Zweigstelle Zürich, Bahnhofstrasse 110, Zürich 1. Telefon (051) 27 09 10.

Gesucht für Zürich resp. St. Gallen

dipl. Bauingenieur als Statiker Eisenbetontechniker oder -zeichner

für interessante Arbeiten des Industrie-, Tief- und Hochbaues. 5-Tage-Woche. Bei entsprechender Leistung guter Lohn.

Ingenieurbureau **Dr. G. Kruck**, Fortunagasse 26, Zürich 1.

das Tüpfchen aufs i...

ist es, wenn Sie die Spenglerarbeiten und sanitären Installationen in Kupfer ausführen. Unverwüstliche Zeugen Ihres fachlichen Könnens, denn...

Kupfer hält, was der Meister verspricht!

Metallverband AG, Bern

Hersteller der Kupferhalbfabrikate:
Metallwerke AG, Dornach
Schweiz. Metallwerke Selve & Cie., Thun

Wir suchen für den Neubau des Stadttheaters St. Gallen

Architekten Bautechniker Bauzeichner

für Entwurf, Konstruktion, Kostenvoranschlag, Werkpläne, Devisierung, 5-Tage-Woche und angemessen bezahlte Dauerstellungen. Stellenantritt nach Vereinbarung. Schriftliche Offerten mit Angaben über Lebenslauf und Gehaltsanspruch, Zeugniskopien und Referenzen an

Cramer + Jaray + Paillard, Architekten BSA/S.I.A.
und

Peter Leemann, Architekt S.I.A., Eierbrechtstrasse 16,
Zürich 7.



Eisenwerk Klus

Wir suchen in unser Baubüro einen tüchtigen

Bauzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Industrie- und Wohnbauten.

Offerten mit kurzem Lebenslauf, Angabe der Gehaltsansprüche und des möglichen Eintrittstermins sind zu richten an:

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG
Eisenwerke Klus, Klus SO.

Eisenbetonzeichner - Tiefbauzeichner - Eisenbetonzeichner - Tiefbauzeichner

**SIE
WIR**

suchen ein interessantes Tätigkeitsgebiet.

**SIE
WIR**

sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau in der Ostschweiz und freuen uns auf Ihre Mitarbeit.

**SIE
WIR**

werden eine selbständige und abwechslungsreiche Arbeit bewältigen.

legen Wert auf exakte, saubere und speditive Arbeitsweise.

haben gute Berufskenntnisse und den Ehrgeiz, im Leben weiterzukommen.

bieten Ihnen ein angenehmes, kameradschaftliches Arbeitsklima bei guter Entlohnung und 5-Tage-Woche.

Ihre Offerte erwarten wir unter Chiffre ZV 9146 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Eisenbetonzeichner - Tiefbauzeichner

Eisenbetonzeichner - Tiefbauzeichner

Eisenbetonzeichner - Tiefbauzeichner - Eisenbetonzeichner - Tiefbauzeichner



Gaswerk der Stadt Zürich

Wir suchen zur Ergänzung unseres Personalbestandes einen

Vermessungs-Zeichner

evtl.

Zeichner oder Zeichnerin

für das Planbüro unseres Netzdienstes.

Das Tätigkeitsgebiet umfasst das Zeichnen und Nachführen von Rohrnetzplänen (Leitungskataster) und damit verbundene Arbeiten.

Gewünscht wird abgeschlossene Berufslehre als Vermessungs-Zeichner evtl. als Zeichner(in). Für Zeichner(innen) aus verwandter Branche ist allenfalls Anlernung möglich.

Die Festsetzung der Besoldung erfolgt je nach Vorbildung und Eignung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Kinderzulagen. Pensions- und Unfallversicherung. Zur Zeit 44-Stundenwoche mit jedem zweiten Samstag dienstfrei.

Wir bitten die Bewerber(innen), ihre handschriftliche Anmeldung mit Beilage von Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Photo an die Direktion des Gaswerkes der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1, zu senden.

Wir suchen als Mitarbeiter unseres Betriebsingenieurs begabten, interessierten, zuverlässigen

BAUZEICHNER

zur Bearbeitung vielseitiger Bau- und Unterhaltsaufgaben. Erfahrung in Bauführung und vertraglicher, tadelloser Charakter ist Voraussetzung.

Wir bieten: Vielseitige planungstechnische und bauführerische Tätigkeit am Hauptsitz und in unseren Niederlassungen, zeitgemässe Gehaltsregelung und Sozialeinrichtungen.

Bewerbungen mit Bildungs- und Tätigkeitsübersicht, Schriftprobe, Photo, Arbeitsproben und einige Plankopien, sowie Bekanntgabe des frühestmöglichen Eintrittstermines sind erbeten an

UNION



OLTEN

Personalabteilung

Einwohnergemeinde Saanen BE (5600 Einw.)

Die neu zu schaffende Stelle eines

Bauinspektors

wird hiermit zur Besetzung ausgeschrieben.

Tätigkeitsgebiet: Durchführung der Kontrollen im Baupolizeiwesen, Nachführung von Plänen für Wasser- und Kanalisationswesen, Mitwirkung in der Liegenschaftsverwaltung usw.

Anforderungen: Dipl. Bautechniker oder bestausgewiesener Baufachmann mit Praxis. Eignung zum Vorgesetzten und Sinn für Zusammenarbeit. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Publikum.

Besoldung: Nach Besoldungsordnung der Gemeinde Saanen, Klasseneinreihung wird bei der Wahl vorgenommen, Pensionskasse.

Anmeldetermin: 21. Oktober 1961.

Das provisorische Pflichtenheft kann auf der Gemeindeschreiberei Saanen eingesehen werden.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Angabe der Gehaltsansprüche sowie Referenzen sind an den Gemeinderatspräsidenten **M. Burri, Gstaad**, zuhanden des Gemeinderates zu richten.
Der Gemeinderat



Wegen Rücktritt des bisherigen Stelleninhabers suchen wir als Chef unserer Abteilung Energie-Erzeugung und -Übertragung einen

dipl. Elektroingenieur

Bewerber mit Erfahrung im Bau und Betrieb von Kraftwerken und Hochspannungsanlagen sind gebeten, ihre Dienstangebote mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, des Saläranspruches und des frühesten Eintrittstermines zu richten an die Direktion des

Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich

Postfach Zürich 23

Asphalt-Emulsion AG Zürich

Löwenstrasse 40

Tel. (051) 25 88 66

AEZ

Auf modernem, aktivem Architekturbüro
findet künstlerisch begabter

ARCHITEKT

selbständig im Entwurf, grosse Aufgaben.
5-Tage-Woche.

Architekten **R. Klemenz + F. P. Flubacher**,
dipl. Arch. S.I.A., Zürich 6, Stampfenbach-
strasse 67, Tel. 28 94 20/21.

Für Ingenieurbureaux!

Uebernehme das Kolorieren von Plänen aller Art, sorgfältig,
termingemäss. Ferner alle einschlägigen kaufmännischen Ar-
beiten wie Buchhaltung, Offertkontrollen, Abrechnungen etc.
Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch. Angebote erbeten
unter Chiffre ZG 1831 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Die städtische Baudirektion I Bern sucht

Tiefbautechniker

Anforderungen: Diplom als Tiefbautechniker, wenn
möglich Praxis im Vermessungswesen, Strassen- und
Kanalbau.

Anstellungsbedingungen: gemäss der Personal- und
Besoldungsordnung der Stadt Bern; partielle 5-Tage-
Woche. Auskunft erteilt der Stadttingenieur.

Amtsantritt: nach Vereinbarung.

Anmeldefrist: 31. Oktober 1961.

Anmeldestelle: Städtische Baudirektion I, Bern, Bun-
desgasse 38.

Der handschriftlichen Bewerbung sind Lebenslauf
und Ausweise beizulegen.

Bern, 20. Oktober 1961

Der städtische Baudirektor I: Morgenthaler

Gesucht

BAUFÜHRER

Wir suchen: selbständigen, integren, initiativen, ein-
satzbereiten Mann für hochinteressante Bauaufgabe
im Wohnungsbau.

Wir bieten: Dauerstelle, maximale Honorierung,
5-Tage-Woche, 3 Wochen Ferien, grosse Gratifika-
tion.

Es wollen sich nur bestqualifizierte Bewerber melden.

Offerten mit Bild, Eintrittsdatum und Saläransprü-
chen unter Chiffre ZA 9147 an Mosse-Annoncen,
Zürich 23.

Suche begabten, selbständigen

und auf Frühjahr 1962 erfahrenen

Architekten Bauführer

für Bürohaus und Kirchenanlage. Entwicklungsfähige
Dauerstellen möglich. Offerten an: **Fritz Metzger**,
Architekt BSA S.I.A., Toblerstr. 58, Zürich 7/44.
Tel. 32 93 47.

Dipl. Bauingenieur ETH

mit zehnjähriger Erfahrung, als leitender Ingenieur in Ent-
wurf, Berechnung und Ausführung (Beton, Holz und Stahl)
im Hoch- und Tiefbau, auch Kanalisationsprojekte und Stras-
sen, **sucht neuen Wirkungsbereich.** Offerten unter Chiffre
ZD 1809 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

compriband
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung **ROGER FREY, dipl. Ing.**
Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64



Wir suchen einen

Geschäftsführer

für die selbständige Bearbeitung und Leitung auch schwieriger Aufgaben in den Gebieten des allg. Tiefbaus, Industriebaus und Hochbaus.

Wir stellen uns einen

Dipl. Ingenieur

mit mehrjähriger Erfahrung auf Baustellen und im Bureau vor, der an Selbständigkeit gewohnt ist, ausgesprochenes Organisationstalent und Sinn für Teamarbeit besitzt.

Wir bieten eine

Lebensstelle

mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten und zeitgemäsem Gehalt in einem guten Arbeitsklima.

Wir bitten jene Fachleute, die sich von dieser Aufgabe angesprochen fühlen, sich telefonisch oder schriftlich zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung in Verbindung zu setzen mit

Losinger & Co. AG., Monbijoustr. 49, Bern
Tel. (031) 45 22 11.

Zur Erweiterung meines Angestellten-Teams suche ich einen initiativen und erfahrenen

Bauzeichner-Bauführer

für Industrie- und Wohnbauten. Abwechslungsreiche Beschäftigung und angenehme Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.

Offerten sind erbeten an:

Arthur Boleso, Architekturbüro, Wettingen.

Gesucht für Projektierung und Bauleitung von Wasserkraftanlagen und Tiefbauarbeiten zu sofortigem Beginn der Tätigkeit, resp. im Laufe des Jahres 1962:

1 Bauingenieur

mit mehrjähriger Praxis in der Projektierung von Wasserkraftanlagen

1 Bauingenieur

zur Projektierung von Eisenbetonarbeiten

1 Bauingenieur

zur Leitung des Betonlaboratoriums einer Staumauer

4 Tiefbautechniker

zur Projektierung von Wasserkraftanlagen und Eisenbetonarbeiten

1 Hochbautechniker

zur Mitarbeit an der Projektierung von elektrischen Zentralen und Dienstgebäuden

4 Tiefbauzeichner oder Eisenbetonzeichner

2 Geometer

für Bauleitung von Wasserkraftanlagen

2 junge Verwaltungsangestellte

für die Bauleitung.

Arbeitsplatz Locarno, resp. Baustellen im Tessin und Misox. Gute Arbeitsbedingungen und guter Lohn, Fürsorgefonds.

Offerten mit Referenzen und Lohnansprüchen an: Ingenieurbureau **Lombardi & Gellera, Locarno TI.**

Nous cherchons un

DESSINATEUR EN BATIMENT

pour des travaux intéressants. Entrée immédiate ou à convenir. Offres à MM.

C. + F. Brugger, architectes BSA/S.I.A., rue Haldimand 17, Lausanne.

Stadtzürch. Architekturbüro S. I. A. sucht auf Frühjahr 1962 (evtl. früher) jüngeren

BAUZEICHNER

für interessante Bauaufgaben. Gutes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche. Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre ZS 9115 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Eisenbetonzeichner Tiefbauzeichner

für die Ausführung von interessanten Arbeiten gesucht. Es wird geboten: bei entsprechender Leistung guter Lohn, 5-Tage-Woche, neuzeitliche Arbeitsverhältnisse.

Offerten sind zu richten an: Ingenieurbüro **H. Luchsinger**, dipl. Ing. S.I.A., Zug, Industriestrasse 22, Telefon (042) 4 38 88.



H. Wolfermann-Nägeli
Metallbau und Profilpresswerk
Zürich 9/48
Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

Metalltürzargen
Fensterbänke
Abkantprofile
Prospekte auf Verlangen

Per sofort gesucht

Architekten, Bautechniker und Bauzeichner

sowie gut ausgewiesenen
Bauführer

mit künstlerischer und technischer Begabung. Dauerstelle, gute Bezahlung, Personalversicherung.

Offerten sind handschriftlich zu richten an **Otto Glaus**, dipl. Arch. BSA/S. I. A., Freiestr. 80, **Zürich 7**, Telefon 34 11 83.

Gesucht

1 Physiker 1 Elektro-Ingenieur 1 Geophysiker

Tätigkeit: Schwingungsmessungen. Zur Verfügung steht ein modern eingerichtetes Laboratorium. Nach der Einführung selbständiges Arbeiten. Offerten unter Chiffre ZN 9159 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf bekanntes Arch.-Büro der
Innerschweiz

Bautechniker oder Bauzeichner

5-Tage-Woche (Freitags bis 17.00); zeitgemässe, gute Entlohnung; interessante Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft; bei Eignung sichere Dauerstelle; für Bergsteiger idealer Arbeitsort. Offerten sind erbeten unter Chiffre H 45544 Lz an Publicitas, Luzern.



Wir suchen für unsere Abteilung Zugförderungs- und Werkstätdienst, Bern

einen jüngern Zeichner

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Maschinenzeichner in mechanischer oder elektrischer Fachrichtung.

Geboten wird: Interessante Tätigkeit bei guten Aufstiegsmöglichkeiten

Gute Bezahlung

Weitgehende Sozialleistungen

Neuzeitliche Arbeitsbedingungen

Dauernde Anstellung

Handschriftliche Anmeldung bis 31. 10. 1961 an die Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstätdienst der SBB in Bern.

Für vielseitige und interessante Bauaufgaben suche ich erfahrenen

dipl. Bauingenieur ETH

als Statiker und Konstrukteur bei entsprechender Honorierung. Englische Arbeitszeit mit freiem Samstag. Offerten erbeten an:

Dr. E. Staudacher, Bauingenieur, Frohburgstrasse 85, **Zürich 6**. Tel. (051) 26 96 10.

— riss-freier BETON

COMPAKTA - elast. Zementzusatz seit über 10 Jahren in aller Welt hervorragend bewährt!

POLYMENT AG, ZÜRICH 1 Deutsche Baustoffchemie, Bahnhofstrasse 77, Telefon (051) 25 30 03 / 26 13 70



Wir suchen einen

Sicherheitsingenieur

für die Betreuung des Unfall- und Brandverhütungswesens für die Gesamtunternehmung.

Wir stellen uns einen

Bauleiter

mit mehrjähriger Bauplatzerfahrung vor, der die 3 Landessprachen kennt und gewandt ist im Abfassen von Berichten und im Verkehr mit Fachleuten.

Wir bieten eine

Lebensstelle

mit einer interessanten Tätigkeit, die mit Reisen verbunden ist. Domizil ist Bern.

Wir bitten jene Fachleute, die die nötigen Voraussetzungen für diese Stelle besitzen und gerne in einem aufgeschlossenen Team arbeiten möchten, sich telefonisch oder schriftlich zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung in Verbindung zu setzen mit

Losinger & Co. AG., Monbijoustr. 49, Bern
Tel. (031) 45 22 11.

Dipl. Bauingenieur

32 J., Deutscher, 5 Jahre in der Schweiz, sucht neuen verantwortungsvollen Wirkungskreis als **Bauführer oder Bauleiter für Tiefbauarbeiten**. Offerten bitte unter Chiffre ZW 9108 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Erfahrene **Architekten-Bauführer**
übernehmen **Oertliche Bauführungen**

inkl. Abrechnung von grösseren Baustellen. Offerten unter Chiffre ZN 1861 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Zu vergeben als Heimarbeit

Erstellung von Ausführungsplänen für Wohn- und Geschäftshausbauten. Offerten unter Chiffre ZU 9169 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zwei junge, initiative

Tiefbauzeichner

nehmen laufend Heimarbeit entgegen.

Ausführung sämtlicher Tiefbau- und Eisenbetonpläne. Projektieren von Strassen-, Kanalisations- und Wasserleitungsbauten. Fachgemässe und saubere Ausführung der Pläne wird zugesichert.

Offerten erbeten unter Chiffre P 2141 Gg an Publicitas, Gossau SG.

Bureau d'ingénieurs civils à Neuchâtel cherche



dessinateurs en béton armé et un dessinateur en génie civil

Entrée fin de l'année ou date à convenir. Connaissance du français pas nécessaire. Semaine de 5 jours. Ecrire sous chiffre P 5837 N à Publicitas, Neuchâtel.

Gesucht Hochbauzeichner-Lehrstelle

für 17jährige Tochter auf Frühjahr 1962. Offerten an Frau **Nina Schaefer**, Wiesenstr. 17, Rapperswil.

Dipl. Bauingenieur

mit 12jähriger In- und Auslandpraxis sucht **Ingenieurbüro** der Ostschweiz zu fallweiser Mitarbeit. Offerten unter Chiffre B 14193 Ch an Publicitas, Chur.

Junger Architekt künstlerisch begabt, guter Zeichner, mit grosser Wettbewerbserfahrung

sucht Heimarbeit

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZL 1802 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht Stelle als

Hilfsbauführer

Offerten unter Chiffre ZW 1830 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Architektin ETH

sucht interessante Stelle in Zürich. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZP 9091 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger Eisenbetonzeichner

sucht Stelle in grösserer Stadt am Genfersee. Eintritt möglich ab 1. Dezember 1961. **F. Wyder**, Lehmigasse 21, Wädenswil.

Bautechniker sucht Nebenbeschäftigung

von Arch.-Büro. Uebernahme alle vorkommenden zeichnerischen Arbeiten wie Baueingaben, Werk- und Detailpläne, Aushilfe bei Wettbewerben. Offerten unter Chiffre ZO 1838 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Anlagefonds sucht

**Renditenhäuser
Bauland oder grössere
Abbruchobjekte**

an erstklassigen Lagen in allen Städten der deutschen Schweiz (Zürich auch Seegemeinden).

Offerten erbeten unter Chiffre V 81629 Q an **Publicitas AG., Zürich.**

Landparzelle als

Bauland

zu verkaufen, 22 Aren, passend für Mehrfamilienhaus, in ruhiger Lage, in aufstrebender Landgemeinde mit niedrigem Steuerfuss des Aarg. Seetals.

Offerten unter Chiffre P 27895
On an **Publicitas, Aarau.**

Zu vermieten auf den 1. August 1962 im Neubau der Rentenanstalt in Biel (2. Etappe) Bahnhofstrasse 16

helle Büros u. Praxisräume

Beliebige Einteilung möglich

Auskunft durch **J.H. Hugentobler**, Generalagent, Bahnhofstrasse 16, Biel.
Tel. (032) 2 35 35.

Tun Sie etwas für Ihre eigene Gesundheit!

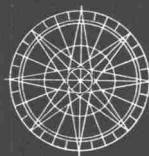
Erstellen Sie sich auf Frühjahr ein

Land- und Ferienhaus in Weggis

Wir erschliessen derzeit ein herrliches, vom See leicht ansteigendes Gelände und erstellen ein modernes **Bootshaus**. Direkte Südlage — alle Anschlüsse — breite, geteerte Zufahrt. Freie Architektenwahl.

Auskunft: **Postfach 14, Weggis.**

Bei der Schadenregulierung fällt der Entscheid über die Qualität einer Gesellschaft. Die «Winterthur-Unfall» hat sich in 85jähriger Tätigkeit einen guten Ruf geschaffen und ist bestrebt, sich diesen auch für die Zukunft zu erhalten.

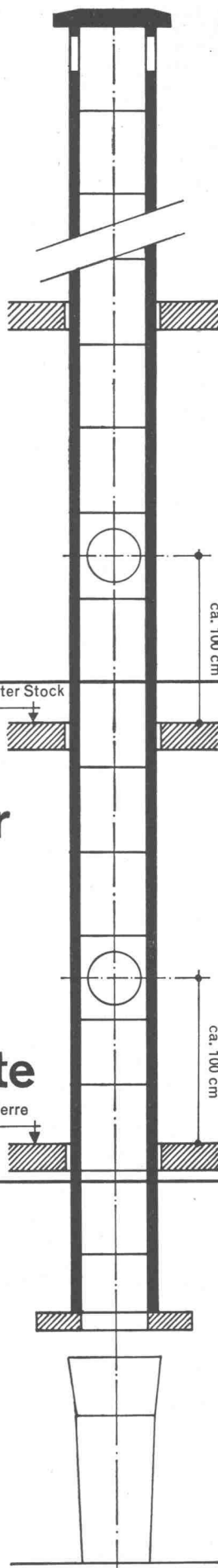


**Winterthur
UNFALL**

in der Schweiz und in aller Welt

Alle Unfall-, Haftpflicht-, Automobil-, Einbruchdiebstahl-, Kautions- und Baugarantiever sicherungen

Die moderne Lösung: für Hochhäuser und grosse Wohnbauten ZZ Kehricht- Abwurfschächte



Für jeden Haushalt ein eigener Kehrichteimer, Transport des Kehrichts mit dem Lift, zweimal in der Woche das ganze Trottoir verstellt. Dieses System bewährt sich in grossen modernen Wohnhäusern nicht mehr.



Der ZZ Kehricht-Abwurfschacht, zentral eingebaut, mit Einwurfsöffnungen in jedem Stockwerk, Leerung mit grossen Ochsner-Eimern im Keller, hygienisch einwandfrei, praktisch, sauber und angenehm für den Mieter, das ist die moderne Lösung:

ZZ Kehricht-Abwurfschächte.

Verlangen Sie für die Planung grosser Wohnbauten genaue Unterlagen über ZZ Kehricht-Abwurfschächte.

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83 Zürich 1
Telefon (051) 2387 00